

CITTA' METROPOLITANA DI TORINO

CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XV

3 agosto 2017

Presidenza: Chiara Appendino

Il giorno 3 del mese di agosto duemiladiciassette, alle ore 13,00, in Castiglione Torinese, Via Po 2, nella Sala "Auditorium" della Società SMAT, sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 28 luglio 2017 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio online.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri:
Alberto AVETTA - Barbara AZZARA' - Vincenzo BARREA - Monica CANALIS - Mauro CARENA - Mauro FAVA - Maria Grazia GRIPPO - Antonino IARIA - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Anna MERLIN - Maurizio PIAZZA - Elisa PIRRO - Paolo RUZZOLA - Carlotta TREVISAN.

Sono assenti i Consiglieri: Antonio CASTELLO - Dimitri DE VITA - Roberto MONTA'.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 5 "PINEROLESE", Zona 8 "CANAVESE OCCIDENTALE", Zona 9 "EPOREDIESE" e Zona 10 "CHIVASSESE".

Il presente processo verbale è redatto su n. 11 pagine interne, ed è riferito a n. 7 documenti trattati nelle pagine seguenti:

La Sindaca Metropolitana Chiara Appendino apre la seduta alle ore 13.00.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	I.I.S. Primo Levi di Torino, C.so Unione Sovietica n. 490. Messa in sicurezza copertura corpo officine. Approvazione lavori di	3
	somma urgenza e regolarizzazione affidamento.	
	Prot. n. 16299/2017	
2	Rendiconto dell'esercizio finanziario 2016 – Atto di ricognizione. Prot. n. 17945/2017	4
3	Regolamento delle entrate e dell'accertamento e definizione delle entrate tributarie – Modifiche	5
	Prot. n. 7997/2017	
4	Documento Unico di Programmazione – DUP 2017 articolo 170 c. 1 D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. – Approvazione	6
	Prot. n. 13318/2017	
5	Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2017 e relativi allegati. Approvazione – art. 193 comma 2 D. Lgs. 267/2000 e s.m.i.	7
	Prot. n. 13236/2017	
6	Consulta permanente dei Consiglieri ed Amministratori della Provincia di Torino e della Città Metropolitana di Torino. Modifica regolamento di funzionamento.	8
	Prot. n. 18990/2017	
7	Proposta di Ordine del Giorno presentata dai Capigruppo Consiliari avente quale oggetto: "Situazione dei servizi resi alla cittadinanza – Piano delle assunzioni e richieste dei dipendenti dell'Ente – Riorganizzazione dell'Ente".	9-10
	Prot. n. 19111/2017	

DOCUMENTO 1

I.I.S. Primo Levi di Torino, C.so Unione Sovietica n. 490. Messa in sicurezza copertura corpo officine. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento.

Prot. n. 16299/2017

<u>Interventi:</u>

Consigliere Delegato IARIA - illustrazione

Consigliere Metropolitano BARREA - chiede la verifica del numero legale, e comunica la "non presenza" del gruppo "Città di città"

Consigliere Metropolitano RUZZOLA - comunica l'abbandono del Consiglio da parte del gruppo "Lista Civica per il Territorio".

(I lavori del Consiglio vengono sospesi dalle ore 13.15 alle ore 13.17)

~~~~~~~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 13

Astenuti = 6 (Avetta - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Piazza)

Votanti = 7

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Trevisan)

La deliberazione risulta approvata ed immediatamente eseguibile.

~~~~~~~~~

Esito: approvata

i.e.

DOCUMENTO 2

Rendiconto dell'esercizio finanziario 2016 - Atto di ricognizione

Prot. n. 17945/2017

<u>Interventi:</u>

Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO - *illustrazione* Consigliere Metropolitano BARREA

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 13

Astenuti = 6 (Avetta - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Piazza)

Votanti = 7

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Trevisan)

La deliberazione risulta approvata ed immediatamente eseguibile.

~~~~~~~~

Esito: approvata i.e.

DOCUMENTO 3

| Regolamento | delle | entrate | e | dell'accertamento | $\mathbf{e}$ | definizione | delle | entrate | tributarie | - |
|-------------|-------|---------|---|-------------------|--------------|-------------|-------|---------|------------|---|
| Modifiche.  |       |         |   |                   |              |             |       |         |            |   |

| Wiodifiche.                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prot. n. 7997/2017                                                                                                         |
| <u>Interventi:</u>                                                                                                         |
| Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO - illustrazione                                                                         |
| ~~~~~~                                                                                                                     |
| Votazione della deliberazione, mediante alzata di mano:                                                                    |
| Presenti = 13<br>Votanti = 13                                                                                              |
| Favorevoli 13                                                                                                              |
| (Appendino - Avetta - Azzarà - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Iaria - Marocco - Merlin<br>Piazza - Pirro - Trevisan) |
| La deliberazione risulta approvata.                                                                                        |
| ~~~~~~                                                                                                                     |
| Esito: approvata                                                                                                           |

**DOCUMENTO 4** 

# Documento Unico di Programmazione – DUP 2017 articolo 170 c. 1 D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. - Approvazione

Prot. n. 13318/2017

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 13

Astenuti = 6 (Avetta - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Piazza)

Votanti = 7

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Trevisan)

La deliberazione risulta approvata ed immediatamente eseguibile.

~~~~~~~~

Esito: approvata

i.e.

DOCUMENTO 5

Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2017 e relativi allegati. Approvazione – art. 193 comma 2 D. Lgs. 267/2000 e s.m.i.

Prot. n. 13236/2017		
~~~~~		
Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:		
Presenti = 13 Astenuti = 6 (Avetta - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Piazza) Votanti = 7		
Favorevoli 7		
(Appendino - Azzarà - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Trevisan)		
La deliberazione risulta approvata ed immediatamente eseguibile.		
Esito: approvata i.e.		

DOCUMENTO 6

Consulta permanente dei Consiglieri ed Amministratori della Provincia di Torino e della Città Metropolitana di Torino. Modifica regolamento di funzionamento.

Prot. n. 18990/2017
<u>Interventi:</u>
Consigliera Delegata MERLIN – illustrazione
~~~~~~
Votazione della deliberazione, mediante alzata di mano:
Presenti = 13 Votanti = 13
Favorevoli 13
(Appendino - Avetta - Azzarà - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Iaria - Marocco - Merlin - Piazza - Pirro - Trevisan)
La deliberazione risulta approvata.
~~~~~
Esito: approvata

**DOCUMENTO 7** 

Proposta di Ordine del Giorno presentata dai Capigruppo Consiliari avente quale oggetto: "Situazione dei servizi resi alla cittadinanza – Piano delle assunzioni e richieste dei dipendenti dell'Ente – Riorganizzazione dell'Ente".

Prot. n. 19111/2017

#### <u>Interventi:</u>

Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO - illustrazione

Consigliera Metropolitana GRIPPO

Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO – presentazione di n. 3 emendamenti da parte del Portavoce Zona Omogenea 8

Consigliere Metropolitano CARENA

Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO – lettura degli emendamenti

Consigliera Metropolitana GRIPPO – richiesta di votazione per ogni singolo emendamento

~~~~~~~~

Votazione primo emendamento proposto dal Portavoce della Zona Omogenea 8, mediante alzata di mano:

Presenti = 12 Votanti = 12

Favorevoli 6

(Avetta - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Piazza)

Contrari 6

(Azzarà - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Trevisan)

L'emendamento n. 1 risulta respinto.

~~~~~~~

Votazione secondo emendamento proposto dal Portavoce della Zona Omogenea 8, mediante alzata di mano:

Presenti = 12 Votanti = 12

Favorevoli 6

(Avetta - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Piazza)

| Contrari 6                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (Azzarà - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Trevisan)                                                        |
| L'emendamento n. 2 risulta respinto.                                                                          |
| ~~~~~~                                                                                                        |
| Votazione terzo emendamento proposto dal Portavoce della Zona Omogenea 8, mediante alzata di mano:            |
| Presenti = 12<br>Votanti = 12                                                                                 |
| Favorevoli 6                                                                                                  |
| (Avetta - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Piazza)                                                        |
| Contrari 6                                                                                                    |
| (Azzarà - Iaria - Marocco - Merlin - Pirro - Trevisan)                                                        |
| L'emendamento n. 3 risulta respinto.                                                                          |
| ~~~~~                                                                                                         |
| Votazione Proposta di Ordine del giorno, mediante alzata di mano:                                             |
| Presenti = 12<br>Votanti = 12                                                                                 |
| Favorevoli 12                                                                                                 |
| (Avetta - Azzarà - Barrea - Canalis - Carena - Grippo - Iaria - Marocco - Merlin - Piazza - Pirro - Trevisan) |
| L'Ordine del Giorno risulta approvato.                                                                        |
| ~~~~~~                                                                                                        |
| Esito: approvato                                                                                              |

| La Sindaca Metropolitana, ai sensi dell'art. 3,<br>Consiglio Metropolitano, chiude la seduta alle | comma 3 del Regolamento per il funzionamento del ore 13.42.                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Letto, confermato e sottoscritto:                                                                 |                                                                                                           |
| Firmato in originale                                                                              |                                                                                                           |
| Il Segretario Generale<br>(Giuseppe Formichella)                                                  | La Sindaca Metropolitana<br>(Chiara Appendino)                                                            |
|                                                                                                   | Il Vice Sindaco Metropolitano (Marco Marocco)                                                             |
|                                                                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                   | vato dal Consiglio Metropolitano, ai sensi dell'art.<br>namento del Consiglio Metropolitano, nella seduta |
| La seduta è stata integralmente registrata<br>Consiglio Metropolitano.                            | a; il file audio è depositato presso gli uffici del                                                       |